

## RESITA, MI GENTE, RESÍSTANLOS

### REINEH CERCA DE NAZARETH

**DAREEN TATOUR**

**POETA, ESCRITORA &**

**FOTÓGRAFA**

Siempre supe lo que quería ser, y eso era ser escritora.

Recuerdo mi extrema obsesión por conocer el significado de las palabras, hasta que uno de mis profesores me dijo indignado: “Vaya a comprarse un diccionario”. Le pedí a mi abuela que me comprara un diccionario y se lo fui a mostrar al profesor como si fuera una novela.

Mientras me hacía mayor, comencé a convertir todo lo que me enseñaba mi abuela sobre nuestra historia en poesía política.

En el 2015 presencié la muerte de una docena de jóvenes palestinos que fueron asesinados a sangre fría.

Los vi matar a una mujer en el punto de control porque se negaba a quitarse el hijab.

El secuestro y asesinato de un chico de 16 años por los colonos israelíes.

El bombardeo a una casa, que quemó gravemente a un bebé y mató a sus padres.

Me sentía sofocada, incapaz de expresar el horror de estos crímenes. Me sentía culpable como ser humano y me estaba rompiendo el alma.

¿Cómo son asesinados estos niños en frente de nuestros ojos mientras sólo miramos?

Es una mancha en nuestra frente.

Así que escribí un poema, llamando a nuestra gente a resistir esta loca violencia. Era el llanto del dolor lo que estaba sintiendo.

Publiqué el poema en Facebook.

Eran las tres de la mañana y yo estaba durmiendo. De repente, escuché el grito de mi familia: “*Dareen, los israelíes vienen a arrestarte*”.

Habían más de 40 soldados en mi casa y cinco vehículos blindados cerrando las entradas.

Me transfirieron por varias prisiones para interrogarme. Mi familia no sabía dónde estaba. Lavaba, y usaba mojada la misma ropa con la que me arrestaron.

Entonces buscaron mi cuenta de Facebook.

Y luego de aproximadamente 21 días, presentaron mi poema: “Resista, mi gente, resístanlos”. Por el poema, me acusaron de planear una operación suicida y de apoyar a los grupos terroristas.

Pasé cinco meses en prisión, luego, me llevaron a arresto domiciliario. Noten la contradicción; reclamaron que yo intenté matar israelíes y llevar a cabo ataques terroristas, y al mismo tiempo, me pusieron en una casa en un asentamiento israelí.

Todo lo que querían desde un principio era que yo me quebrara y me disculpara, y esto es lo que nunca hice. ¿Disculparme por qué?

Después de dos años, seis meses y dieciocho días me liberaron del arresto domiciliario.

Desde entonces los colonos han intentado asesinarme tres veces. Recibí muchas amenazas y mensajes racistas. Me sentía constantemente en peligro. No podía trabajar, estudiar o publicar mis libros. Si publicaba o declamaba mi poema, volvería a prisión. Intenté abrir nuevas puertas, pero no pude.

Finalmente, me fui a Suecia con una beca por dos años para artistas bajo amenazas. Aquí puedo continuar mi lucha a través de la resistencia cultural.

### **Resista, Mi Gente, Resístanlos**

Resista. Mi gente, resístanlos

En Jerusalén, vestí mis heridas y respiré mis penas

Y llevé el alma en mi palma

Por una Palestina Árabe.

No sucumbiré a la “solución pacífica”,

Nunca bajaré mis banderas

Hasta que los eche de mi tierra.

Resista, mi gente, resístanlos.

Resistan los robos colonos

Y sigan la caravana de mártires.

Trituren la desgraciada constitución

Qué impone degradación y humillación

Y nos destierra de restaurar justicia.

Ellos queman niños inocentes;  
A Hadil, la atacaron en público,  
La mataron en la amplia luz del día.

Resista, mi gente, resístanlos.

Resistan el embate colonialista.

No hagan caso a sus agentes entre nosotros

Que nos encadenan con la ilusión pacifista.

No teman a las lenguas dudosas;

La verdad en sus corazones es más fuerte,

Siempre que resistan en la tierra

Que ha vivido a través de allanamientos y victorias.

Ali llamó desde su tumba:

Resista, mi gente rebelde,

Escríbanme como prosa sobre la madera;

Mis restos los tienen a ustedes como respuesta.

Resista, mi gente, resístanlos.

Resista, mi gente, resístanlos.